



### (GB/USA)

**Caution:** When opening a bottle of sparkling wine always bear in mind that there is extreme pressure in the bottling and that once the wire cage is removed, the cork is only held in place by friction.

### Instructions

1. After the bottle has been properly chilled, remove the foil and the wire cage.
2. Holding the neck of the bottle in your hand, tilt the bottle away from you (or anyone else) at 45°
3. With your other hand, place the SW100 Star in the four notches left in the cork by the wire and press firmly in place.
4. Turn the cork slowly and the gas pressure will push it out of the bottle under your control.

### EN (USA/Canada)

The Creuset of America, Inc. warrants this Product for 10 years from the date of original retail purchase by a consumer to be free from defects in material and workmanship existing at the time of such purchase. This limited warranty only covers defects in material and workmanship occurring under normal consumer use during the warranty period. The Creuset recommends use of original and replacement Le Creuset/Screwpull screws. This limited warranty will not cover any defect related to use of screws that contribute to damage or failure in a Le Creuset/Screwpull Product.

from Le Creuset or its authorized resellers in the United States or a consumer who receives the Product new and unused as a gift from such original retail consumer purchaser. You must provide the sales receipt or other acceptable "proof of purchase" to Le Creuset to obtain warranty coverage described above. EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH ABOVE, LE CREUSET MAKES NO OTHER WARRANTIES (AND DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES), EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. LE CREUSET SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. However, some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or exclusion or limitation of incidental or consequential damages for consumer products. In such states, the limitations or exclusion of this Limited Warranty may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state.

### EN (United Kingdom & Ireland/Other European Union Member States)

**Contractual Warranty – 10 Year**  
Le Creuset guarantees this product for 10 years from the date of purchase by you against all failure in materials and workmanship present at the time of your purchase. It does not cover defects or failures due to your misuse of the product or use not in accordance with the product instructions. If a claim is made within the guarantee term, you should contact the appropriate customer service team, by phone or email as indicated in the "Contact References" section. Alternatively send the product with the proof of purchase with postage paid by you, to the address detailed or take back the product to the nearest Le Creuset shop. This product guarantee is only valid when used with original and replacement Le Creuset/Screwpull screws. Le Creuset in its discretion shall either repair or replace your product free of charge and return the product to you prepaid. If you choose to return your defective product to a shop, whether in the country where you purchased it or elsewhere, the product may be replaced with an equivalent product of the same model, colour or size is not available. This product guarantee does not affect the consumer's statutory or other legal rights and is in addition to them.

### EN (Australia)

Le Creuset Australia Pty Ltd warrants this Product for 10 years from the date of purchase to be free from defects in material and workmanship at the time of its purchase. This warranty covers the original retail consumer purchaser of the utensil, or a consumer who receives the utensil new and unused as a gift from the original retail purchaser. If a warranty claim is made, the product must be returned to Le Creuset Australia Pty Ltd at the appropriate address with the proof of purchase and with postage paid. Product warranty only valid when used with original and replacement Le Creuset/Screwpull screws. Le Creuset Australia guarantees its products in accordance with Australian Consumer Law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under the Le Creuset 10 year limited warranty are in addition to other rights and remedies under the law in relation to the product.

### DE (Deutschland/Österreich/Schweiz/Luxemburg/Andere Länder zur Europäischen Gemeinschaft gehörend)

Die Garantieleistungen, die Le Creuset im Rahmen der 10-jährigen Garantie gibt, gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Mängelgewährleistungen des Produkts; ersetzen diese aber nicht. Für das Produkt gewährt Le Creuset eine Garantie, die Material- und Fertigungsfehler für eine Dauer von 10 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum abdeckt. Sie gilt nicht, wenn die Mängel durch eine unsachgemäße Verwendung durch den Kunden herbeigeführt wurden oder wenn das Produkt nicht gemäß der zugehörigen Gebrauchsanweisung verwendet wurde. Wird innerhalb der Garantiezeit ein Anspruch geltend gemacht, muss sich der Kunde per Telefon oder E-Mail an den zuständigen Ansprechpartner wenden, der im Abschnitt "Kontaktangaben" genannt wird. Alternativ muss der Kunde das Produkt zum nächstgelegenen Shop von Le Creuset zurückbringen oder senden – zusammen mit dem Kaufbeleg. Die Versandkosten trägt der Kunde. Le Creuset wird – nach eigenem Ermessen – das defekte Produkt reparieren oder ersetzen und anschließend kostenfrei an den Kunden zurücksenden. Die Versandkosten trägt Le Creuset. Le Creuset behält sich das Recht vor, das reklamierte Produkt durch einen vergleichbaren Ersatz auszu tauschen, sofern das entsprechende Produkt nicht mehr erhältlich ist.

### DK (Denmark)

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### DK (Denmark) Kommercielle garanti – 10 år

Fordele og beføjelserne angivet i Le Creuset 10-årige kommercielle garanti er en tilføjelse- og ikke en erstatning- for beføjelserne, der er fastsat i lovgivningen vedrørende produktet. Le Creuset's kommercielle garanti dækker dette produkt i 10 år fra datoen for køb af produktet af den oprindelige køber. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Garantien dækker ikke fejl, som er forårsaget af forkert brug eller situationer, hvor brugermenneske ikke er blevet fulgt. I tilfælde af reklamation under garantien skal køber kontakte det nærmeste kundecenter, som er listet under kontakt-sektionen. Alternativt kan køber sende produktet vedlagt købsbevis til nærmeste kundecenter med porten betalt eller tage produktet og købsbevis med til forhandleren eller den nærmeste Le Creuset-butik. Le Creuset vil efter en vurdering af produktet reparere eller erstatte det defekte produkt, såfremt der er tale om en berettiget reklamation, og sende produktet retur til køberens uden beregning. Hvis kunden returnerer produktet i et andet land, end hvor det oprindeligt er købt, vil produktet blive erstatet af et lignende produkt, hvis den pågældende model, farve eller størrelse ikke er tilgængelig i landet, hvor ombytningen finder sted.

### Le Creuset UK Ltd

T: 0044 0800 373792  
help@lecreuset.com

### Le Creuset SAS

T: +33 3 23 06 12 59  
contact.fr@lecreuset.com

### Le Creuset Belux NV/SA

T: 0032 3 5025020  
contact.be@lecreuset.com

### Le Creuset Scandinavia Aps

T: 0045 36889190  
service.dk@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset GmbH

T: 0049 7021 97 49 0  
service.de@lecreuset.com

### Le Creuset SL España

T: 0034 934224040  
lecreuset.es@lecreuset.com

### Le Creuset Nederland BV

T: 0032 3 502 50 20  
contact.nl@lecreuset.com

### Le Creuset Italia Srl

T: 0039 2 9834238  
customerservices.it@lecreuset.com

### Le Creuset Swiss AG

T: 0041 56 610 00 30  
service.ch@lecreuset.com

### Le Creuset LLC

T: 007 495 660 22 45  
info.ru@lecreuset.com

### Le Creuset do Brasil Ltda

T: 055 11 3036-5893  
sac.br@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com

### Le Creuset Canada Inc

T: 1-866-666-6162  
cservicecanada@lecreuset.com



### (F)

**Attention :** Avant de déboucher une bouteille de champagne, il faut toujours se rappeler qu'il y a une très forte pression dans la bouteille et que, une fois le muselet enlevé, le bouchon est maintenu en place uniquement par compression.

### Mode d'emploi :

- 1.Retirer le papier et le muselet du bouchon.
- 2.Prendre la bouteille d'une main par le col et l'incliner à 45°, le bouchon à l'opposé de vous.
- 3.Avec l'autre main, introduire la griffe dans les quatre encoches faites par le muselet dans le bouchon et le mettre bien en place en appuyant fermement.
- 4.Faire tourner le bouchon lentement et la pression l'expulsera de la bouteille.

### FR (France/Suisse/Belgique/Luxembourg/Autres pays appartenant à la Communauté Européenne)

La Garantie 10ans Le Creuset vous est offerte en complément et non en remplacement de la garantie légale. Cette Garantie couvre tout défaut de fabrication ou de qualité du produit utilisé dans des conditions domestiques normales et dans le respect des instructions d'utilisation et d'entretien contenues dans la notice fournie avec le produit. Elle ne couvre pas l'usage normal du produit, ni les conséquences d'une mauvaise utilisation du produit. Pour toute réclamation pendant la période de garantie, merci de bien vouloir contacter le service Consommateurs par téléphone ou mail comme indiqué dans notre rubrique "nous contacter" ou de rapporter/renvoyer en port payé le produit dans le magasin Le Creuset le plus proche, en l'accompagnant de la preuve d'achat. Le Creuset se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit gratuitement, à sa seule appréciation, et renverra le produit en port payé. Le Creuset se réserve le droit de remplacer le produit par un produit équivalent dans le cas où le modèle, la couleur ou la taille n'est pas disponible dans le magasin de retour.

### FR (Canada)

Le Creuset Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts matériels et de vices de fabrication au moment de son achat, cette garantie étant valable pendant 10 ans à compter de la date initiale de l'achat au détail par le consommateur et uniquement pour les défauts matériels et les vices de fabrication qui se manifestent durant cette période, à condition que le produit ait fait l'objet d'une utilisation normale. Le Creuset Canada Inc. recommande d'utiliser les articles originaux et les pièces de rechange de Le Creuset en ce qui concerne les tire bouchons Screwpull. La présente garantie limitée ne s'applique pas si le produit a été utilisé d'une façon qui favorise les dommages ou les défauts. En cas de défaut matériel ou de vice de fabrication répondant aux critères énoncés ici, le seul recours consiste à retourner le produit défectueux (par envoi postal affranchi ou service de livraison prépayé) à Le Creuset Canada Inc., conformément aux modalités affichées dans la section Garantie du site Web de Le Creuset Canada (www.lecreuset.ca). Le cas échéant, Le Creuset Canada Inc. se réserve le droit de décider s'il convient de réparer ou remplacer le produit défectueux, de rembourser son prix d'achat ou d'accorder au consommateur un crédit équivalent applicable à des achats ultérieurs. La présente garantie limitée de 10 ans est valable uniquement pour le consommateur qui a initialement acheté le produit chez Le Creuset Canada Inc. ou l'un de ses détaillants autorisés au Canada, ou pour quelqu'un qui aurait reçu en cadeau de ce consommateur le produit neuf et inutilisé. Dans les deux cas, la facture ou toute autre preuve d'achat acceptable doit être fournie à Le Creuset Canada Inc. pour faire valoir la garantie. LE CREUSET CANADA INC. N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRIMEE OU IMPLICITE, QUE CELLE DÉCRITE CI-DESSUS ET RÉVÈTE TOUTE PRÉSENTATION CONTRAIRE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER. LE CREUSET NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. Toutefois, comme les limites et exclusions visent les garanties implicites applicables à la durée de la garantie ou encore aux dommages

consécutifs ou indirects sont interdits dans certaines provinces ou régions, il se peut que les limitations ou exclusions énoncées ici ne s'appliquent pas. La présente garantie limitée confère des droits légaux précis, mais vous pouvez peut-être d'autres droits selon votre province ou région de résidence.

### (P)

**Atenção:** Ao abrir uma garrafa de champagne lembre-se que existe uma enorme pressão no seu interior e que ao retirar o arame, a rolha só se mantém no lugar por fricção.

### Instruções:

1. Quando a garrafa estiver bem gelada, retire a cápsula e o arame.
2. Segure a garrafa pelo gargalo e afaste-a do seu redor, mantendo-a num ângulo de 45°
3. Coloque a estrela nas quatro ranhuras existentes na rolha. Pressione a estrela de maneira que se encaixe corretamente.
4. Gire a rolha lentamente e a pressão existente no interior da garrafa fará sair a rolha, sob seu controle.

### PT (Portugal/Brazil)

Os benefícios proporcionados pela Garantia Comercial da Le Creuset são acrescentados, sem substituir os já previstos e existentes na lei de defesa do consumidor. A Garantia Comercial da Le Creuset deste produto, estende-se por 10 anos a partir da data de compra do produto por parte do consumidor, e cobre apenas os defeitos de fabricação do produto existentes no momento da compra e não decorrentes de qualquer utilização que não esteja de acordo com as instruções indicadas. Para reclamar a Garantia Comercial, o consumidor é obrigado, no período de validade da mesma, contactar por telefone ou por correio eletrónico com a sede de referência, conforme estabelecido na secção "moradas das sedes de referência" ou devolver o produto à loja Le Creuset que esteja mais

perto. O consumidor terá sempre que fornecer o comprovativo de compra do produto. Os custos desta devolução serão suportados pelo consumidor. Porém, a Le Creuset será responsável da reparação e da substituição do produto, de acordo com o seu critério, bem como da transferência subsequente ao consumidor, sem custos adicionais para este. Le Creuset reserva-se o direito de substituir os produtos com defeito por um outro equivalente de mesmo padrão, cor e tamanho caso o mesmo não esteja mais disponível na loja onde a troca foi realizada.

### (I)

**Attenzione:** Quando si apre una bottiglia di spumante bisogna sempre tener presente che la bottiglia è soggetta ad una estrema pressione e che, tolta la gabbia Metallica, il tappo rimane al suo posto solo in virtù dell'attrito.

### Istruzioni:

1. Una volta portato lo spumante alla giusta temperatura, togliere la gabbia Metal